






## CONSEIL RÉGIONAL DE LA MRC DE PONTIAC


18 AOÛT 2021



18H30


	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
1OUVERTURE ET PRÉSENCES   OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION		JANE TOLLER
2CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE   RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION		JANE TOLLER
3DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX   DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION		JANE TOLLER
4DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE   STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION		JANE TOLLER



	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
<b>5</b> LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR   READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION		JANE TOLLER
<b>6</b> DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT   DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION		JANE TOLLER
 <b>7</b> ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16 JUIN   ADOPTION OF THE MINUTES OF THE JUNE 16 SITTING	RESOLUTION		JANE TOLLER
<b>8</b> HUIS CLOS (OUVERTURE )   IN-CAMERA (OPENING)	RESOLUTION		JANE TOLLER
<b>9</b> HUIS-CLOS (FERMETURE)   IN-CAMERA (CLOSING)	RESOLUTION		JANE TOLLER
<b>10</b> PRÉSENTATIONS   PRESENTATIONS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
<b>10.1</b> SANTÉ MENTALE ET INITIATIVE 'L'ÉCLAIREUR'   MENTAL HEALTH AND 'L'ÉCLAIREUR' INITIATIVE (M. MICHEL LAPORTE, CISSSO)	INFORMATION	10 MIN	JANE TOLLER
<b>10.2</b> RANDONNÉE TERRY FOX DU PONTIAC   PONTIAC TERRY FOX RUN (MR. JOHN PETTY)	INFORMATION	10 MIN	JANE TOLLER


	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
<b>11</b> RAPPORT DE LA PRÉFÈTE   WARDEN'S REPORT	INFORMATION		JANE TOLLER
<b>12</b> ANNONCES - ÉVÈNEMENTS   ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION		JANE TOLLER
<b>13</b> PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE   PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION		JANE TOLLER
<b>14</b> QUESTIONS ÉLECTRONIQUES DU PUBLIC   E-QUESTIONS FROM THE PUBLIC	INFORMATION		JANE TOLLER
<b>15</b> CORONAVIRUS (COVID-19) : UN SUIVI   A FOLLOW-UP	INFORMATION		JANE TOLLER / BERNARD ROY
 <b>15.1</b> MISES-À-JOUR   UPDATES	INFORMATION		JANE TOLLER
 <b>16</b> FINANCES	RESOLUTION		Annie Vaillancourt
<b>17</b> ADMINISTRATION GÉNÉRALE   GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE		BERNARD ROY
<b>17.1</b> RH   HR	TITRE - TITLE		BERNARD ROY

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
<b>17.1.1</b> NOMINATION - DIRECTEUR ADJOINT AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE   APPOINTMENT - ASSISTANT DIRECTOR OF ECONOMIC DEVELOPMENT	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>17.1.2</b> AUTRES   OTHERS	RESOLUTION		BERNARD ROY
 <b>17.2</b> TRANSPORT COLLECTIF - PLAN DE DÉVELOPPEMENT DU TRANSPORT COLLECTIF (TRANSPORACTION)   PUBLIC TRANSIT - PUBLIC TRANSIT DEVELOPMENT PLAN (TRANSPORACTION)	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>17.3</b> AUTORISATION DE SIGNATURE (ACTE DE VENTE)   SIGNING AUTHORITY (DEED OF SALE)	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>17.4</b> FQM ÉVALUATION (DEMANDE DE SOUTIEN, INSPECTIONS   REQUEST FOR SUPPORT, INSPECTIONS)	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>18</b> DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE   ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE		BERNARD ROY
<b>18.1</b> RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'INVESTISSEMENT   INVESTMENT COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION		BERNARD ROY

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
<b>18.2</b> RECOMMANDATION DONS ET COMMANDITES   RECOMMENDATIONS DONATIONS AND SPONSORS	TITRE - TITLE		BERNARD ROY
<b>18.2.1</b> DONS ET COMMANDITES (COUNTRY JAMBOREE) DONATIONS AND SPONSORSHIPS	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>18.2.2</b> DONS ET COMMANDITES (MUNICIPALITÉ DE BRYSON) DONATIONS AND SPONSORSHIPS	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>18.2.3</b> DONS ET COMMANDITES (PHARE OUEST) DONATIONS AND SPONSORSHIPS	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>18.2.4</b> DONS ET COMMANDITES (PONTIAC TERRY FOX) DONATIONS AND SPONSORSHIPS	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>18.3</b> RECOMMANDATIONS GRANDS ÉVÉNEMENTS / RECOMMENDATIONS MAJOR EVENTS	TITRE - TITLE		BERNARD ROY
 <b>18.3.1</b> GRANDS ÉVÉNEMENTS (FOIRE SHAWVILLE FAIR) LARGE EVENTS	RESOLUTION		BERNARD ROY
 <b>18.4</b> RECOMMANDATION - AIDE FINANCIÈRE COVID-19 / RECOMMENDATION - COVID-19 FINANCIAL AID	RESOLUTION		ANNIE VAILLANCOURT

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
<b>19</b> INFRASTRUCTURES RÉGIONALES   REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
<b>19.1</b> VOIE NAVIGABLE   WATERWAY	TITRE - TITLE		
 <b>19.1.1</b> TOILETTES - RIVIÈRE DES OUTAOUAIS   WASHROOMS ON OTTAWA RIVER	RESOLUTION		JANE TOLLER / KIM LESAGE
<b>19.2</b> PAVAGE STATIONNEMENT MRC   MRC PARKING LOT PAVING	RESOLUTION		KIM LESAGE
<b>19.3</b> PPJ	TITRE - TITLE		BERNARD ROY / KIM LESAGE
<b>19.3.1</b> TRAVAUX D'ENTRETIEN PPJ 2021   2021 PPJ MAINTENANCE WORK	RESOLUTION		KIM LESAGE
<b>19.3.2</b> ENTRETIEN DU PARC RÉGIONAL PPJ   MAINTENANCE OF THE PPJ REGIONAL PARK	RESOLUTION		BERNARD ROY / KIM LESAGE
<b>19.3.3</b> ACCÈS CYCLOPARC PPJ : VIRÉES AUTOMNALES / CYCLOPARC PPJ ACCESS : AUTUMN TOURS	RESOLUTION		KIM LESAGE

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
<b>20</b> GESTION DU TERRITOIRE   MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE		JASON DURAND
<b>20.1</b> NOMINATION D'UN MEMBRE - COMITÉ MULTIRESSOURCES   APPOINTMENT OF A MEMBER - MULTIRESOURCE COMMITTEE	RESOLUTION		JASON DURAND
 <b>20.2</b> ENTENTE INTERMUNICIPALE VISANT LA RÉALISATION DE L'ÉTUDE DE FAISABILITÉ RÉGIONALE - DÉCHETS ULTIMES EN OUTAOUAIS   INTERMUNICIPAL AGREEMENT FOR THE IMPLEMENTATION OF THE REGIONAL FEASIBILITY STUDY - ULTIMATE WASTE IN OUTAOUAIS	RESOLUTION		JANE TOLLER
<b>20.3</b> NOVA SYLVA: PROTOCOLE D'ENTENTE - PLAN STRATÉGIQUE FORESTIER   AGREEMENT - STRATEGIC FORESTRY PLAN	RESOLUTION		JASON DURAND
<b>21</b> DIVERS   MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
 <b>21.1</b> APPUI, RÉOLUTION MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW (STATUT BILINGUE)   SUPPORT, MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW (BILINGUAL STATUS)	RESOLUTION		JANE TOLLER
<b>21.2</b> RECONNAISSANCE DE M. WILLIAM AMOS, DÉPUTÉ FÉDÉRAL DE PONTIAC   RECOGNITION OF MR. WILLIAM AMOS, MP FOR PONTIAC	RESOLUTION		JANE TOLLER

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
 <b>21.3</b> DEMANDE AU GOUVERNEMENT - MOYENS DISSUASIFS CONTRE L'INTIMIDATION ET LA DIFFAMATION SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX   REQUEST TO THE GOVERNMENT - DISSUASIVE MEASURES AGAINST INTIMIDATION AND DEFAMATION ON SOCIAL NETWORKS	RESOLUTION		BERNARD ROY
<b>21.4</b> CONFÉRENCE DES PRÉFETS DE L'OUTAOUAIS (CPO)	INFORMATION		WINSTON SUNSTRUM
<b>21.5</b> COMITÉ MRC - GESTION DES DÉCHETS   MRC COMMITTEE - WASTE MANAGEMENT	INFORMATION		JANE TOLLER
<b>22</b> FERMETURE   CLOSING	RESOLUTION		JANE TOLLER